

## December 29th - Aposticha Doxastikon

*Byzantine notation begins  
on the 3rd page.*

Mode 4 Plagal Ni - C

Translation  
Holy Transfiguration MonasteryByzantine Chant  
χειρ J. Suchy-Pilalis

Ne. Glo - ry to the Fa - ther, and to the

Son, and to the Ho - ly Spir - - - it.

When Je - sus was born in Beth - le - hem of Ju - de - a,

the do - min - ion of the Jews was done a - way.

Let the In - fants leap for joy, slain for Christ

as they were. Let Ju - de - - - a la - ment; for a voice was

heard in Ra - ma: Ra - chel weep - ing and la - ment - - - ing

for her chil - dren, as it is writ - ten.

Byzantine chant melodies/settings:  
©2017 by J. Suchy-PilalisPermission granted to duplicate for liturgical use only.  
All rights reserved.



For when he de-destroyed the In - fants, Her-od the trans-gres - sor ful - filled



the\_\_ Scrip - ture, by fill - ing Ju - de - a with in - - - no - cent\_\_



blood; and the earth\_\_\_\_\_ was\_\_\_\_\_ made red\* with the\_\_ blood\_\_\_\_\_ of\_\_\_\_\_



the\_\_ babes. The church\_\_\_\_\_ from a - mong the na - - - tions is



mys - ti - - ti - c'ly\_\_ pu - ri - fied and is clothed with\_\_\_\_\_ a\_\_  
(mys - ti - cal - ly)



gar - - ment. The Truth is come;\_\_ un - to\_\_ them that sat\_\_\_\_\_ in\_\_



shad - ow, God\_\_\_\_\_ hath ap - peared, born\_\_ of a Vir - gin,



that He may\_\_\_\_\_ save\_\_\_\_\_ us.



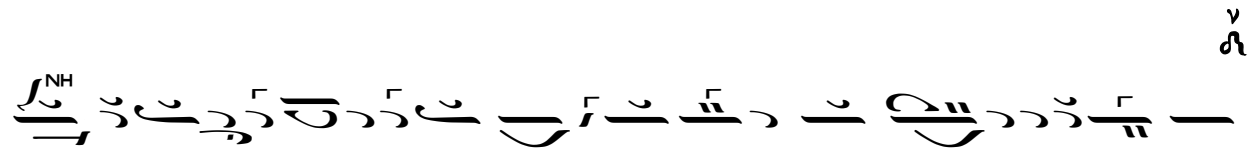
and the earth was made red with the blood\_\_ of\_\_ the babes.

# December 29 - Aposticha Doxastikon by St. Andrew of Crete

Mode 4 Plagal - Ni = C

Translation:  
Holy Transfiguration Monastery

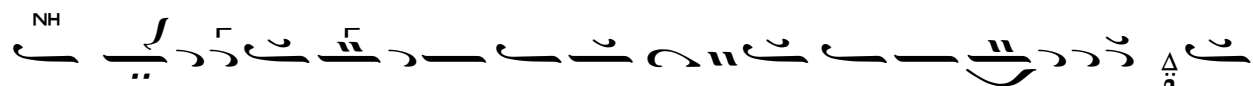
Byzantine chant setting:  
χείρ J. Suchy-Pilalis



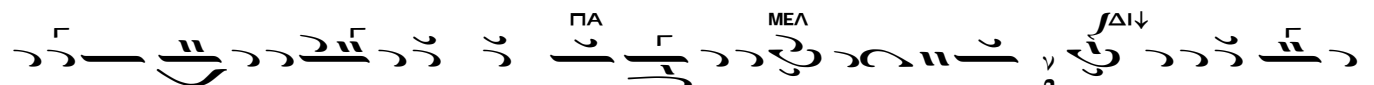
Glo-ry to the Fa- ther, and to the Son, and to the



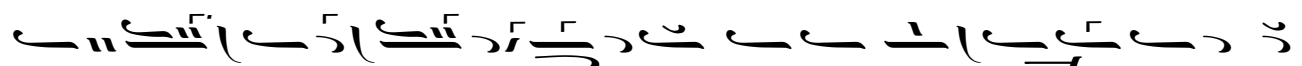
Ho- ly Spir- it.



When Je- sus was born in Beth- le- hem of Ju- de- a, the



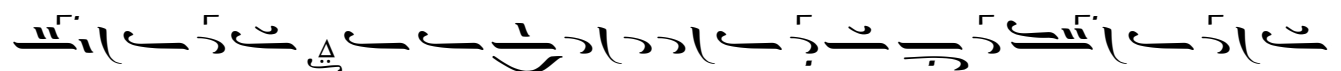
do- min-ion of the Jews was done a- way. Let the In-fants



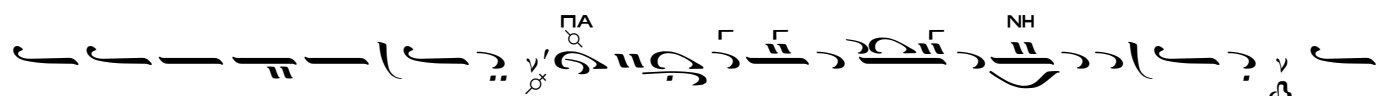
leap for joy, slain for Christ as



they were. Let Ju- de- a la- ment; for a voice was heard in



Ra- ma: Ra- chel weep- ing and la- ment- ing



for her chil- dren, as it is writ- ten. For

when he de- stroyed the In- fants, Her-od the trans-gres- sor

ful- filled the Scrip- ture, by fill- ing Ju- de- a with

in- no- cent blood; and the earth was made red

with the blood of the babes. The church from a- mong

the na- tions is mys- ti- c'ly pu- ri- fied and is clothed

(mys- ti- cal- ly)

with a gar- ment. The Truth is come; un- to

them that sat in shad- ow, God hath

ap- peared, born of a Vir- gin, that He may

save us.

Alternative version: and the earth was made red with...